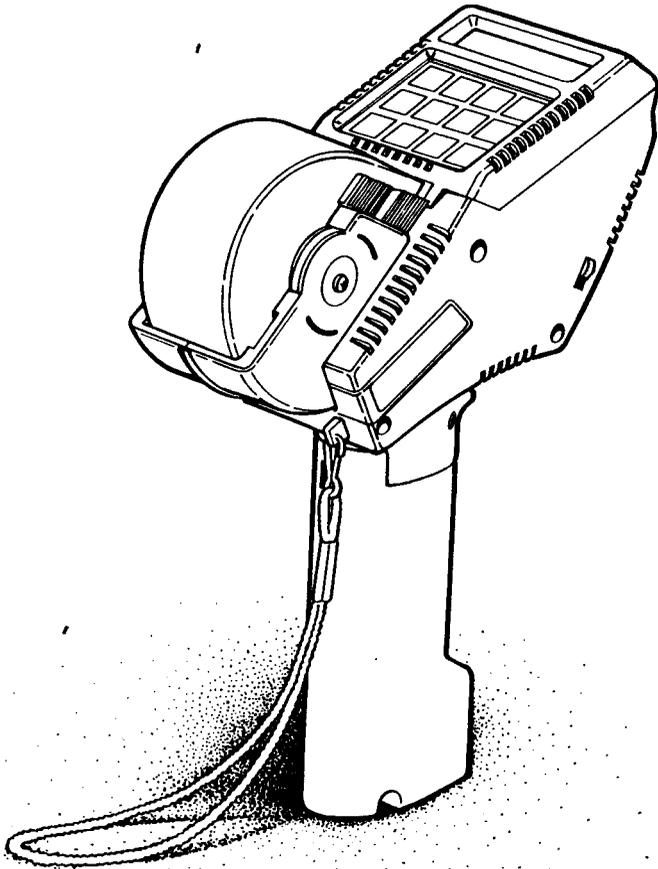


Imprimante
Pathfinder 6020™

Manuel de l'Appareil



Chaque produit et chaque programme a sa propre garantie par écrit; c'est la seule garantie sur laquelle le client peut compter. Monarch se réserve le droit de changer les produits, les programmes et leur disponibilité à tout moment sans préavis. Bien que Monarch ait fait tout son possible pour fournir des informations complètes et précises dans ce manuel, Monarch ne sera pas tenu responsable pour d'éventuelles omissions ou imprécisions. Toutes les mises à jour seront incorporées dans une édition ultérieure de ce manuel.

AVERTISSEMENT

Cet appareil peut interférer avec les communications radio s'il n'est pas installé et utilisé en conformité avec les consignes du manuel. Après essai, il s'est avéré conforme aux limites d'un dispositif informatique de classe A, conformément au normes du sous-alinéa B du chapitre 15 des règlements de la FCC qui offrent une protection raisonnable contre de telles interférences dans le cadre d'installations commerciales. L'utilisation dans une installation résidentielle peut produire des interférences que l'utilisateur doit corriger à ses frais.

Marques Déposées

Pathfinder® et 6020™ sont des marques déposées de Monarch Marking Systems, Inc.

Préface

Ce manuel contient des informations sur le maintien et le fonctionnement général de l'imprimante. Pour plus d'information sur les formats, sur l'entrée de données et autres fonctions, reportez-vous au *manuel de l'utilisateur*.

Termes à connaître

étiquettes	Se réfère au rouleau d'étiquettes ou d'autocollants.
papier support	Bande de papier au dos des étiquettes. Les marques noires au dos de la bande sont détectées par des cellules dans l'imprimante, pour positionner la bande d'étiquettes et la faire avancer dans l'appareil.
poignée	Les poignées contiennent deux batteries rechargeables.
écran	L'écran contient 1 ligne de 16 caractères. Quand les données ont plus de 16 caractères de long, elles se déplacent vers la gauche pour vous permettre de voir ce que vous entrez.

Vue générale du manuel

<i>Chapitre 1</i>	Donne des informations précises pour la recharge des poignées.
<i>Chapitre 2</i>	Fournit la procédure pour fixer une poignée à l'imprimante.
<i>Chapitre 3</i>	Indique pas à pas comment charger correctement les étiquettes.
<i>Chapitre 4</i>	Indique comment enlever les étiquettes.

- Chapitre 5** Donne une vue générale de la façon dont l'imprimante imprime les étiquettes. Pour les modèles à lecteur, il vous indique comment lire des données. Reportez-vous au **manuel de l'utilisateur** pour des informations plus précises sur les formats.
- Chapitre 6** Fournit des procédures pour le soin et l'entretien de l'imprimante.
- Chapitre 7** Fournit une liste de messages et d'actions correctives.
- Chapitre 8** Fournit une liste de problèmes que vous pouvez rencontrer si l'imprimante ne fonctionnait pas. La liste contient les actions correctives.
- Chapitre 9** Les spécifications et une liste d'accessoires sont incluses.

Décharge électrostatique

Tous les appareils électroniques peuvent être affectés par l'électricité statique. Dans un environnement particulièrement sujet à l'électricité statique, on peut constater des problèmes de fonctionnement avec l'imprimante. Monarch vous suggère de prendre des précautions pour minimiser les problèmes d'électricité statique qui peuvent interférer avec l'utilisation de l'imprimante.

Veuillez contacter le service des ventes et après-vente de Monarch si vous avez besoin de conseils pour minimiser les décharges électrostatiques.

Table des Matières

1. Recharge des poignées	1
2. Échange des poignées	5
3. Chargement des étiquettes	7
4. Déchargement des étiquettes	13
5. Fonctionnement de l'imprimante	15
Rappels utiles	16
6. Soin et entretien	19
Nettoyage passage des étiquettes et du papier support	19
Nettoyage des étiquettes collées dans la glissière à étiquettes	22
Nettoyage de la tête d'impression et du rouleau de la platine	23
7. Messages	27
Messages d'erreur	29
8. Règlement des problèmes	31
9. Spécifications et accessoires	35
Spécifications	35
Accessoires	35



1. Recharge des poignées

L'imprimante est alimentée par un jeu de batteries rechargeables placées dans la poignée (module d'alimentation). Une batterie rechargeable dure environ deux ans d'utilisation quotidienne. Vous pouvez recharger le module d'alimentation avec:

- un chargeur mural 6093-04 ... ou ...
- le chargeur station quatre 6094™.

À la réception de l'imprimante, rechargez complètement la poignée. Une charge complète dure environ 8 heures avec le chargeur mural et environ une heure et demie avec le chargeur station quatre. Une fois que la poignée est complètement rechargée, l'appareil de charge fournit une charge «au goutte-à-goutte» pour maintenir la charge. En général, si la poignée est froide, c'est qu'elle est encore en train d'être chargée.

Quand la poignée n'est pas utilisée ou n'est pas en train d'être rechargée, elle perd 2 à 3% de sa charge par jour. Le taux de décharge varie avec des variations extrêmes de la température ambiante. Pour des périodes de remisage de court terme, vous devriez garder la poignée en recharge. De cette manière, l'imprimante sera immédiatement prête la prochaine fois que vous en aurez besoin.

ATTENTION

Toujours garder une poignée attachée à l'imprimante. Entreposer l'imprimante sans poignée pourrait effacer ou altérer sa mémoire.

Être sûr de recharger la poignée pendant la durée recommandée.

Chaque fois que vous entreposez l'imprimante, gardez une poignée attachée pour conserver la mémoire. Toutefois, vous

aurez besoin de recharger la poignée **avant** de pouvoir utiliser l'imprimante.

Pendant son utilisation, l'imprimante fait un bip quand les batteries sont presque vides. Vous verrez aussi le message:

RECHARGE

Eteignez l'imprimante, remplacez la poignée par une poignée rechargée et rechargez la poignée déchargée. Pour assurer une qualité d'impression maximale, remplacez la poignée chaque fois que vous avez fini un rouleau.

Voici quelques facteurs qui affectent en général la durée de vie d'une charge:

- La quantité d'information imprimée sur chaque étiquette. Imprimer une étiquette avec 10 zones demande plus d'énergie que pour en imprimer une avec 4 zones.
- La durée d'attente entre les périodes d'utilisation, à cause de la décharge naturelle.
- La température ambiante pendant l'utilisation.

ATTENTION

Avant toute utilisation du chargeur mural, assurez-vous que le cordon électrique n'est pas à nu. Ne pas utiliser le chargeur avec un cordon à nu.

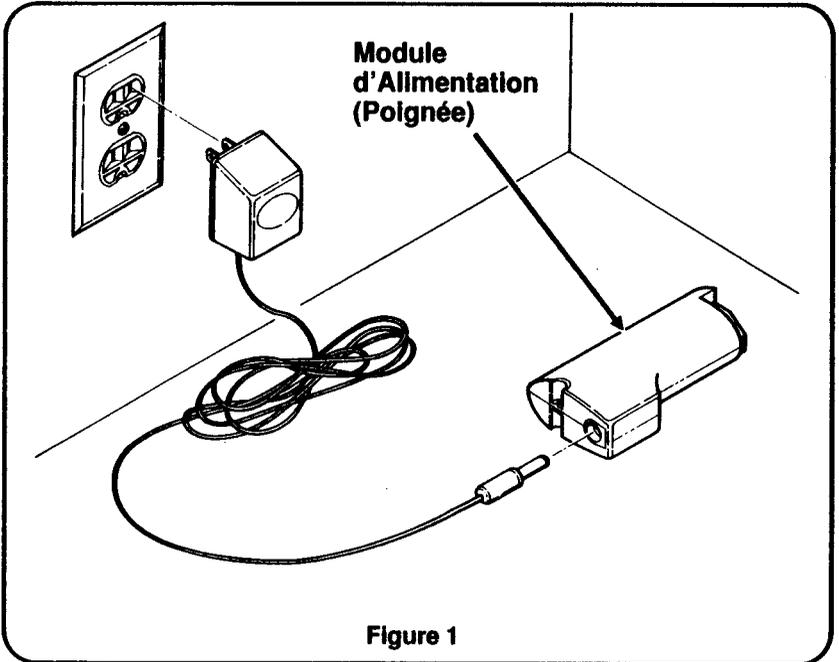
La procédure suivante explique comment recharger une poignée avec le chargeur mural. Quand vous utilisez ou entreposez le chargeur mural:

- N'enroulez pas le cordon autour du transformateur.
- Ne tirez pas sur le cordon et ne le soumettez pas à une tension inhabituelle.



Pour recharger une poignée alors qu'elle est montée sur l'imprimante, placez l'interrupteur d'alimentation en position hors tension. N'utilisez pas l'imprimante pendant que sa poignée est en train d'être rechargée.

1. Branchez le cordon du chargeur mural dans la prise de la poignée (figure 1).



2. Branchez l'autre bout du cordon d'alimentation dans une prise de courant alternatif de 115 V. **Une charge complète dure approximativement 8 heures.** Les poignées ne peuvent pas être endommagées par surcharge. Vous pouvez donc laisser une poignée complètement rechargée branchée quand elle n'est pas utilisée.



Les provinces utilisant du 220 V, 230 V ou 240 V reçoivent des chargeurs conçus pour ces voltages.

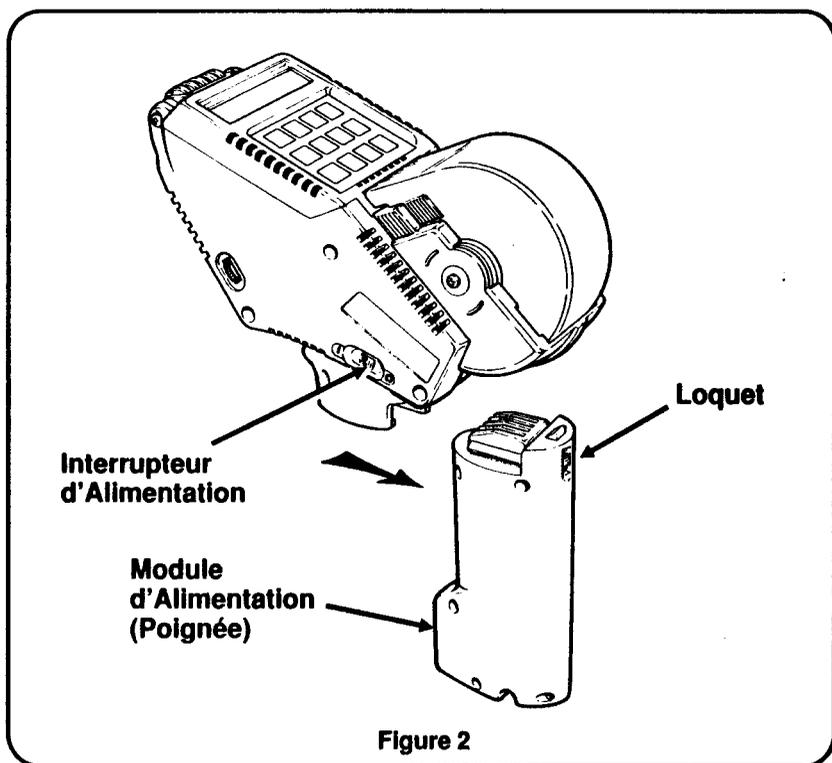


2. Echange des poignées

ATTENTION

Détacher la poignée d'un appareil sous tension peut effacer ou altérer sa mémoire.

1. Placez l'interrupteur d'alimentation en position hors tension (figure 2).



2. Appuyez sur le loquet et enlevez la poignée en la faisant glisser vers l'arrière de l'imprimante.
3. Insérez une poignée rechargée dans l'imprimante jusqu'au verrouillage du loquet.



3. Chargement des étiquettes

Les étapes suivantes s'appliquent au chargement initial d'un rouleau d'étiquettes. Vérifiez sur le format la taille des étiquettes dont vous avez besoin. Si vous finissez un rouleau pendant l'impression, laissez l'appareil sous tension, mais sautez l'étape N°7.

1. Pressez sur les languettes latérales du couvercle protecteur et ouvrez-le par rotation jusqu'à ce qu'il se verrouille (figure 3). Dans la position verrouillée, les moyeux se rétractent.

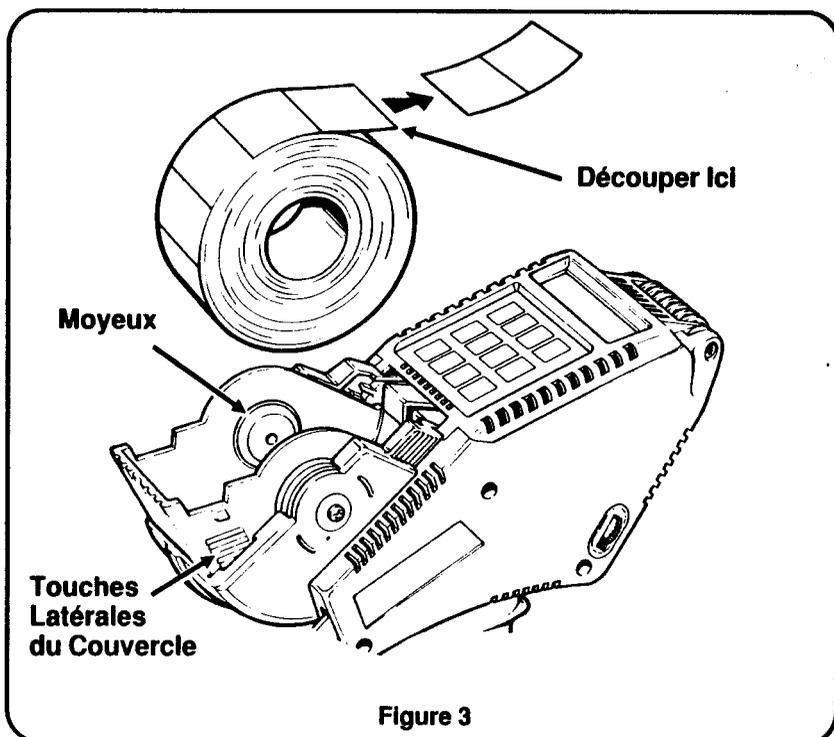


Figure 3

2. Décachez un rouleau d'étiquettes et enlevez les 10 premières étiquettes du papier support. Déchirez latéralement le papier en ligne droite.

3. Placez le rouleau entre les moyeux. Faites pivoter le couvercle **légèrement** vers l'avant, de façon à ce que les moyeux se calent au creux du rouleau. Assurez-vous que le rouleau d'étiquettes tourne librement sur les moyeux.
4. Maintenez l'imprimante verticale. D'un mouvement rapide de desserrage, faites glisser vers l'arrière les deux boutons de blocage situés de chaque côté de l'imprimante (figure 4). Le porte platine s'ouvrira **partiellement**.

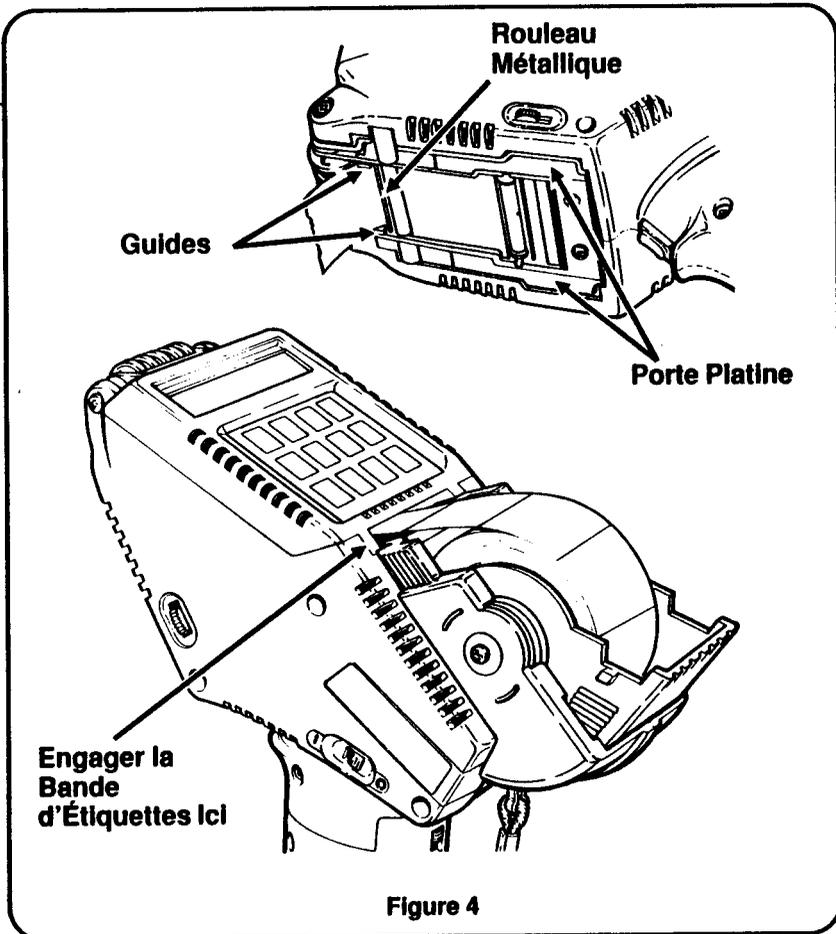


Figure 4

5. Engagez la bande d'étiquettes dans l'imprimante jusqu'à ce qu'elle ressorte à l'avant et au-dessus du rouleau métallique.

6. Fermez complètement le couvercle protecteur.
7. Placez l'interrupteur d'alimentation en position sous tension. L'écran contient alors une instruction.

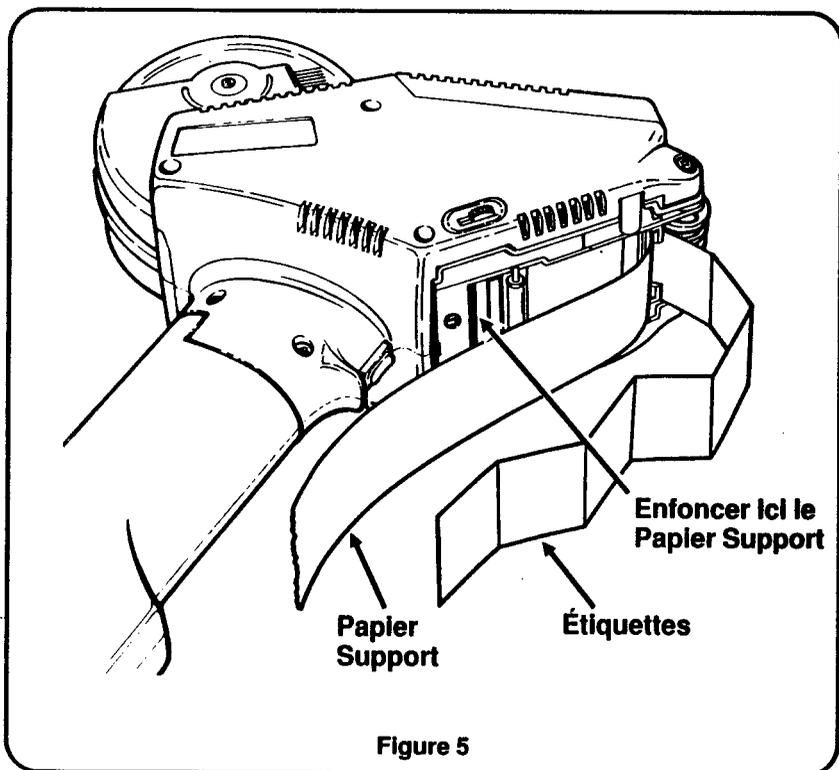


Si vous voyez l'instruction **DATE?**, appuyez sur  jusqu'à ce que vous voyiez l'instruction **FORMAT?**. Vous êtes alors prêt à continuer avec l'étape N°8.

8. Appuyez sur  . L'écran affiche:

RELOADING

9. Tirez le papier support vers l'arrière entre les guides et contre le rouleau métallique (figure 5).



10. Tirez sur la bande d'étiquettes jusqu'à ce qu'elle touche l'arrière de la poignée.
11. Pressez sur les **deux** côtés du porte platine pour le refermer.
12. Enlevez les étiquettes du papier support.
13. Jetez les étiquettes qui ont été enlevées ou celles qui sont collées sur le papier support.
14. Engagez le papier support dans la fente entre le rouleau et la glissière de chargement.
15. Appuyez sur la gâchette jusqu'à ce que le papier support sorte à l'arrière de l'imprimante. Si le papier support n'est pas droit, changez sa position en appuyant **légèrement** dessus pour le garder en place, tout en appuyant sur la gâchette.

Si l'imprimante n'entraîne pas le papier support:

- ✓ Assurez-vous que le porte platine est fermé des **deux côtés**.
- ✓ Assurez-vous que le papier support est inséré entre les guides ...ou... enlevez le papier support de la fente en tirant dessus **AVEC PRÉCAUTION**. Déchirez-le latéralement en ligne droite et répétez les étapes N° 14 et 15.

Si l'imprimante entraîne le papier support, mais ne ressort pas de l'autre côté:

- ✓ Assurez-vous que le papier support n'est pas coincé. Reportez-vous au chapitre 6, « Soins et entretien ».

Si une étiquette dépasse partiellement, appuyez sur la gâchette 2 ou 3 fois. L'imprimante se réglera automatiquement. Sinon, rechargez le rouleau d'étiquettes.

16. Pour finir, appuyez sur . Vous verrez:

SUPPLY? TYPE B

Entrez **1** pour obtenir **TYPE? A** ou **2** pour **TYPE? B**.

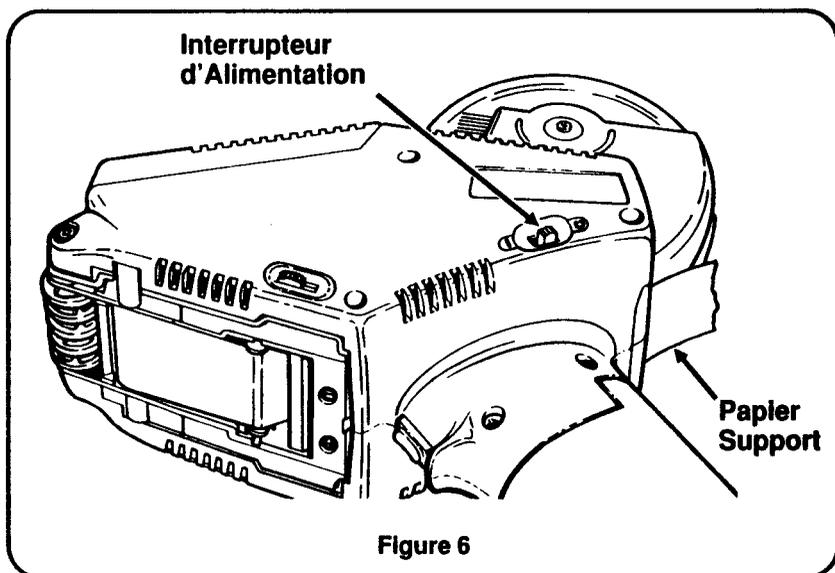
Appuyez sur . Vous verrez l'instruction **FORMAT?** s'afficher.



4. Déchargement des étiquettes

1. Ouvrez le couvercle de protection jusqu'à ce qu'il se bloque (figure 6).
2. Déchirez la bande d'étiquettes latéralement en ligne droit et enlevez le rouleau.
3. Placez l'interrupteur d'alimentation en position sous tension.

Si vous voyez l'instruction **DATE?**, appuyez sur  jusqu'à ce que vous voyiez l'instruction **FORMAT?** s'afficher.



4. Appuyez sur  . L'écran affiche:

RELOADING

5. Appuyez sur la gâchette pour entraîner le papier support et faites-le sortir à l'arrière de l'imprimante.



5. Fonctionnement de l'imprimante

Avant de faire fonctionner l'imprimante:

- Passez la sangle de sécurité à votre poignet.
- Commencez avec une poignée complètement rechargée.

Une liste de rappels utiles est incluse à la fin de ce chapitre.

Impression d'une étiquette

1. Placez l'interrupteur d'alimentation en position sous tension.
2. Pour les procédures d'entrée de données, référez-vous au *manuel de l'utilisateur*.
3. Appuyez sur la gâchette pour imprimer une étiquette. L'écran affiche:

PRINTED: 1

4. Imprimez l'étiquette en appliquant les rouleaux applicateurs sur l'objet.

ATTENTION

NE PAS *heurter* l'imprimante pendant la pose des étiquettes.

5. Pour terminer l'impression, appuyez sur:



pour retourner à l'instruction **FORMAT?**.



pour entrer de nouvelles données avec le même format. ...ou...



pour rappeler les données précédentes en vue de les modifier.

Lecture de codes barres

Uniquement pour les modèles à lecteur.

Le lecteur est activé quand vous êtes à une instruction qui accepte des données par lecture. Pour lire les données:

1. Prenez l'imprimante par la poignée et balayez le code barres de gauche à droite ou de droite à gauche avec la pointe du lecteur.
2. L'imprimante fait un bip et les données lues apparaissent sur l'écran de l'imprimante quand avez lu un code barres avec succès.

ATTENTION

Ne pas regarder dans le faisceau lumineux.



Si le minuteur d'arrêt automatique est actif, le lecteur s'éteint après huit minutes de repos. Appuyez sur n'importe quelle touche pour réactiver le lecteur.

Quand vous avez fini d'utiliser l'imprimante:

- ✓ Placez toujours l'interrupteur d'alimentation en position hors tension.
- ✓ Entreposez toujours l'imprimante avec la **poignée attachée** dans sa boîte.
- ✓ Rechargez toujours complètement toutes les poignées.

Rappels utiles

- Débutez toujours avec une poignée complètement rechargée.
- Passez la sangle de sécurité à votre poignet pendant l'utilisation.
- Ne martelez pas l'imprimante sur l'objet pendant la pose des étiquettes.
- Pour une qualité optimale d'impression, Monarch recommande de remplacer la poignée par une poignée complètement rechargée avant de charger un nouveau rouleau d'étiquettes.
- Placez l'interrupteur en position hors tension quand vous n'utilisez pas l'imprimante.
- Utilisez et entreposez l'imprimante à une température dans les normes recommandées. Référez-vous au chapitre 9, «Spécifications et accessoires».
- Rechargez les poignées pendant la durée recommandée.



6. Soins et entretien

Ce chapitre contient:

- Nettoyage du passage des étiquettes et du papier support
- Nettoyage des étiquettes collées dans la glissière à étiquettes (uniquement lors de l'utilisation d'étiquettes)
- Nettoyage de la tête d'impression et du rouleau de la platine

Nettoyage du passage des étiquettes et du papier support

1. Placez l'interrupteur d'alimentation en position hors tension.
2. Pressez sur les languettes latérales du couvercle protecteur et ouvrez-le par rotation jusqu'à ce qu'il se verrouille (figure 7).
3. Retirez le rouleau d'étiquettes.

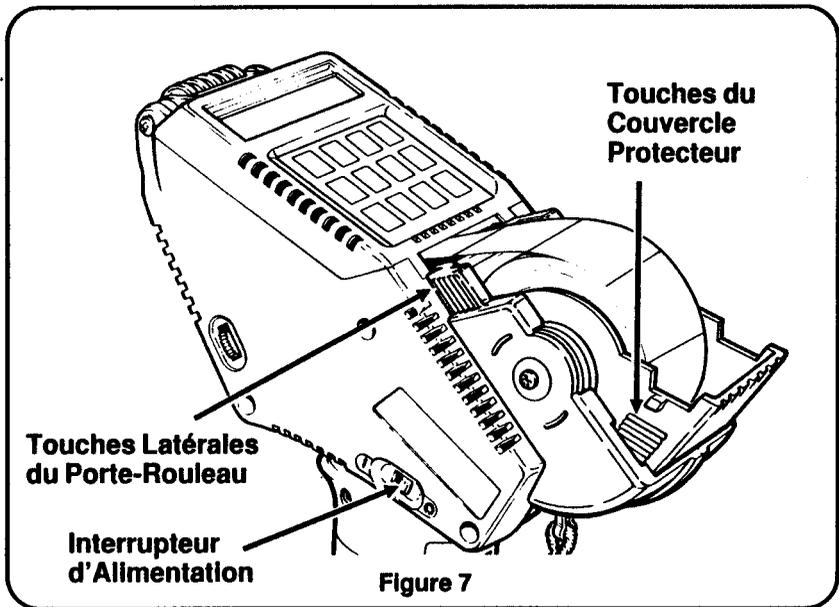


Figure 7

4. Pressez sur les languettes latérales du porte-rouleau et ouvrez-le par rotation.
5. Examinez les passages d'alimentation du papier support (figure 8).

Le moteur risque d'être brûlant.

- Si le papier support est coincé, déchirez-le. Enlevez le bouchage par l'avant de l'imprimante en tirant dessus avec précaution. Si besoin, enlevez toutes les étiquettes collées dans le passage. Rechargez le rouleau.
- Si le papier support n'est pas coincé, retirez-le et enlevez toute étiquette collée dans le passage.

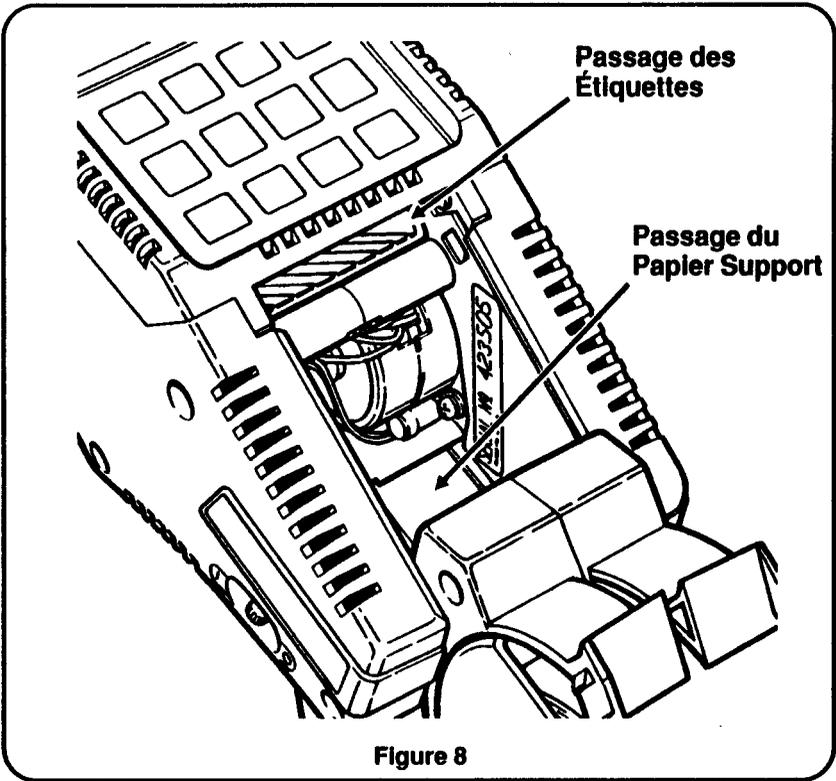
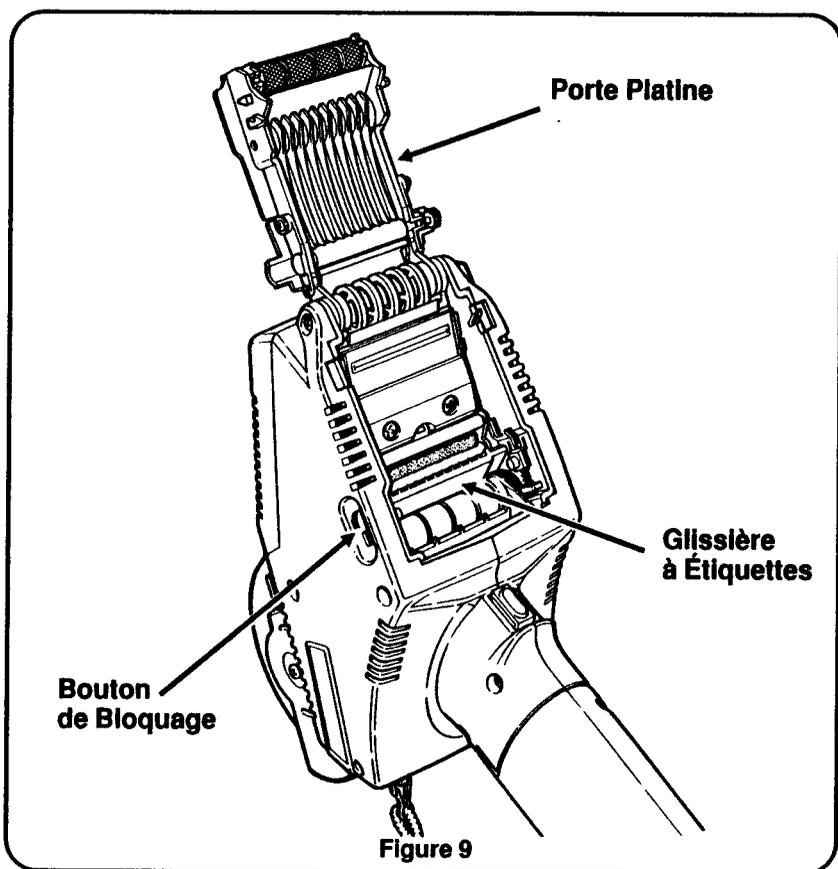


Figure 8

6. Refermez le porte-rouleau et pressez sur ses languettes latérales pour bien le fermer.

Inspection de la glissière à étiquettes pour enlever des étiquettes collées

1. Maintenez l'imprimante verticalement. D'un seul mouvement rapide de desserrage, faites glisser vers l'arrière les deux boutons de blocage, situés de chaque côté de l'imprimante (figure 9). Le guide de la platine s'ouvrira *partiellement*.
2. Faites glisser une deuxième fois les boutons vers l'arrière, le guide de la platine s'ouvrira *complètement*.



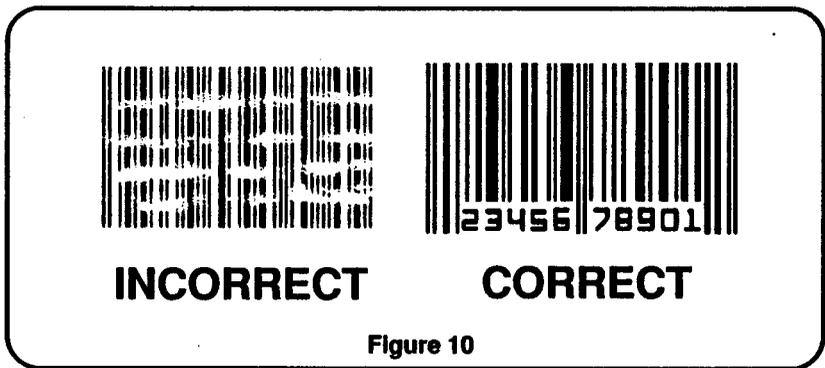
3. Enlevez toute étiquette collée.
4. Pressez des *deux côtés* du porte platine pour le refermer.

Nettoyage de la tête d'impression et du rouleau de la platine

Nettoyez la tête d'impression:

- ✓ Après 7 à 10 rouleaux d'étiquettes ordinaires.
- ✓ En cas de haute température ou d'humidité.
- ✓ Quand vous remarquez des blancs dans l'impression (figure 10).

Dans un environnement excessivement poussiéreux ou en cas d'utilisation intensive, nettoyez plus souvent la tête d'impression et le porte-rouleau.



Monarch recommande d'utiliser le nécessaire de nettoyage Pathfinder 6076™ et d'en lire le mode d'emploi **AVANT** de s'en servir.

1. Enlevez le rouleau d'étiquettes. Recherchez les accumulations d'adhésif dans le porte-rouleau et nettoyez-les avec de l'alcool à 90°.
2. Faites glisser deux fois les boutons de blocage (figure 11) vers l'arrière et relâchez-les pour ouvrir **complètement** le porte platine.

ATTENTION

NE PAS utiliser d'objets acérés pour enlever l'adhésif ou les morceaux d'étiquette collés sur la partie verte de la tête d'impression. Cela pourrait abîmer la tête d'impression et invalider votre garantie.

3. Examinez le rouleau de la platine et enlevez avec soin toute étiquette collée ou accumulation d'adhésif.

ATTENTION

N'utiliser de l'alcool à 90° qu'à l'intérieur de l'imprimante, jamais sur les parties extérieures. **NE PAS** utiliser de silicone pour nettoyer ou lubrifier.

4. Humectez légèrement un chiffon doux avec de l'alcool à 90°.
5. Nettoyez la tête d'impression (figure 11); enlevez l'adhésif et les morceaux d'étiquette.
6. Nettoyez aussi le rouleau de la platine et les autres surfaces visibles. Le nécessaire de nettoyage 6076 comprend des instructions spéciales à cet effet.

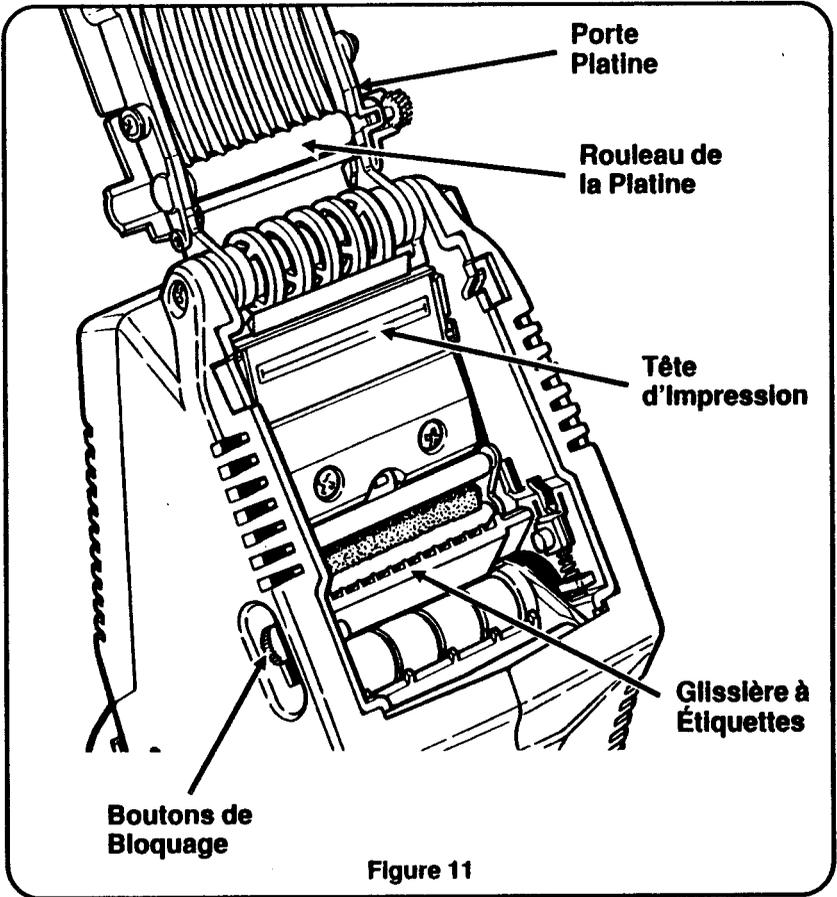


Figure 11

7. Pressez des **deux** côtés du porte platine pour le refermer.



7. Messages

Cette section contient des messages d'information et des messages d'erreur. Si vous ne pouvez pas régler un problème, veuillez contacter le service après-vente de Monarch.

Pour effacer un message sur l'écran, appuyez sur  .

Si des messages qui ne sont pas dans la liste ci-dessous apparaissent, référez-vous au *manuel de l'utilisateur*.

Message	Action corrective
COUNT EXPIRED	L'imprimante a atteint la fin du compte séquentiel. Appuyez sur   pour continuer l'impression. Pour plus d'information, référez-vous au <i>manuel de l'utilisateur</i> .
END COUNT?	Pour une étiquette avec des zones de compte séquentiel. Ce message demande la valeur finale du compte. Pour plus d'information sur le comptage séquentiel, référez-vous au <i>manuel de l'utilisateur</i> .
FORMAT UNDEFINED	Le numéro du format que vous avez sélectionné n'est pas en mémoire. Essayez à nouveau, en faisant attention d'entrer le bon numéro.
OVERHEAT (Quand l'appareil vient d'être mis sous tension)	Assurez-vous que vous utilisez ou entreposez l'imprimante aux températures recommandées dans les spécifications. Contactez le service après-vente de Monarch.

Messages (suite)

Message	Action corrective
OVERHEATED-WAIT (durant l'impression des étiquettes)	Laissez l'imprimante refroidir pendant quelques secondes. Il n'est pas nécessaire de l'éteindre. Quand l'imprimante est froide, l'écran affiche PRINTED. Vous pouvez recommencer à imprimer.
	Si le message reste sur l'écran, contactez le service après-vente de Monarch
PAPER JAM	Appuyez sur   pour effacer le message.
	Examinez les passages des étiquettes et du papier support selon les instructions d'entretien.
	Rechargez le rouleau si nécessaire.
	La taille des étiquettes établie dans le format ne correspond pas aux étiquettes que vous avez chargées. Chargez les étiquettes appropriées.
RECHARGE	Eteignez l'imprimante et montez une poignée complètement rechargée.
	Rechargez la poignée usagée.
SERVICE REQUIRED	Contactez le service après-vente de Monarch.
STRIP LENGTH?	Vous devez choisir combien d'étiquettes vous allez imprimer à la suite. Référez-vous au <i>manuel de l'utilisateur</i> .

Messages d'erreur

1. Quand vous voyez un des messages suivants, prenez-en note.

ERROR - FFD8
ERROR - FFE0
ERROR - FFEA
ERROR - FFF0
ERROR - FFF6
ERROR - FFFC

ERROR - FFDA
ERROR - FFE8
ERROR - FFEC
ERROR - FFF2
ERROR - FFF8

ERROR - FFDC
ERROR - FFE2
ERROR - FFEE
ERROR - FFF4
ERROR - FFFA

2. Eteignez puis rallumez l'imprimante. Si le problème persiste, appelez le service après-vente de Monarch.



8. Règlement des problèmes

Si vous ne pouvez pas régler un problème, veuillez contacter le service après-vente de Monarch.

Problème	Action corrective
Pas d'impression sur l'étiquette.	Vérifiez que les deux côtés du porte platine sont fermés.
	Vérifiez que les étiquettes sont chargées correctement.
Impression mauvaise ou partielle des étiquettes.	Vérifiez que les étiquettes sont chargées correctement.
	Vérifiez si les étiquettes ont des défauts ou sont abîmées.
	Chargez un nouveau rouleau si nécessaire.
	Enlevez toute étiquette collée sur le rouleau de la platine selon les instructions d'entretien.
	Nettoyez la tête d'impression.
	Eteignez l'imprimante et montez une poignée complètement rechargée.
L'imprimante imprime sur une partie de l'étiquette et ne répond plus ni au clavier, ni à la gâchette. RECHARGE n'apparaît pas sur l'écran.	Assurez-vous que les deux côtés du guide de la platine.
	Eteignez l'imprimante et montez une poignée complètement rechargée.
	Vérifiez que les étiquettes sont chargées correctement.

Problème	Action corrective
L'imprimante ne répond plus au clavier pendant l'entrée de données. RECHARGE n'apparaît pas sur l'écran.	Eteignez l'imprimante et montez une poignée complètement rechargée.
La poignée ne garde pas sa charge, ou la poignée ne se recharge pas complètement.	<p>En général, ne changez les poignées que quand vous voyez RECHARGE, ou quand la batterie est déchargée.</p> <p>Contactez le service après-vente de Monarch.</p>
La bande d'étiquettes n'avance pas.	<p>Eteignez l'imprimante et montez une poignée complètement rechargée.</p> <p>Vérifiez que le couvercle de la platine est complètement fermé.</p> <p>Vérifiez que vous utilisez des étiquettes correctes marquées en noir.</p> <p>Rechargez le rouleau.</p> <p>Inspectez les passages des étiquettes et du papier support selon les instructions.</p>
La bande avance lentement ou avec difficulté.	<p>Vérifiez que les étiquettes sont correctement chargées.</p> <p>Examinez les passages des étiquettes et du papier support selon les instructions.</p>
La poignée ne se recharge pas.	<p>Vérifiez que la poignée est connectée correctement.</p> <p>Vérifiez que le chargeur est branché dans une prise sous tension.</p> <p>Nettoyez l'imprimante selon les instructions d'entretien.</p>

Problème	Action corrective
L'écran est vide.	Vérifiez que l'interrupteur d'alimentation est en position sous tension.
	Eteignez l'imprimante et montez une poignée complètement rechargée.
L'imprimante n'imprime pas.	Eteignez l'imprimante et montez une poignée complètement rechargée.
	Vérifiez que les étiquettes sont correctement chargées.
L'impression a des blancs ou est trop claire.	Vérifiez que les étiquettes sont chargées correctement.
	Vérifiez que les <i>deux</i> côtés du porte platine sont fermés.
	Eteignez l'imprimante et montez une poignée complètement rechargée.
	Nettoyez la tête d'impression selon les instructions d'entretien.
L'imprimante se bloque quand vous entrez FORMAT 100-109.	Appuyez sur   pour effacer l'écran. Réentrez le bon numéro de format.

9. Spécifications et accessoires

Spécifications

Poids: 2.07 lbs. (0,93 kg) avec lecteur
1.98 lbs. (0,89 kg) sans lecteur

Températures limites d'entreposage et de bon fonctionnement: de 40°F à 104°F
(de 4°C à 40°C)

Alimentation par batterie: 12 Volts; une charge d'un module d'alimentation (poignée) prend à peu près 8 heures avec un chargeur mural et une heure et demie avec le chargeur station quatre 6094.

Impression: Directe thermique avec du papier thermosensible (ni encre, ni ruban nécessaires)

Ecran: Ecran à cristaux liquides d'une ligne de 16 caractères alphanumériques.

Mémoire: Une pile au lithium de 3,6 Volts conserve la mémoire

Accessoires

- Accessoire de dessus de table 6010™
- Chargeur station quatre 6094™
- Chargeur mural 6093-04
- Adaptateur de courant alternatif 6095-03
- Etui PHOL-01

Pour plus d'information sur ces produits, appelez votre représentant à Monarch.

